

中国边疆研究资料文库·边疆史地文献初编

北部边疆

第二輯

中国边疆研究资料文库·边疆史地文献初编

北部邊疆

第一輯

奉使喀爾喀紀程

同治甲戌之歲奉使喀爾喀

謁奠車衣汗阿爾塔什達之福晉部卓特氏夏四月九日壬午由皇

華駟起程出安定門二十里清河三十里沙河二十里抵烏牛州者

弟遜望綠樹成陰暮靄四合西山蒼而北山赭

癸未六里自南入關溝嶺沙峒大石不渡可車雲陰滿空寂遠

雨小樹膩綠村家一洗十五里宿居庸關

甲申冒雨行群山虬蟠大石懸厓礮流湍急衝激石立不平

聲二十五里八岔嶺出關海至岔道又二十五里榆井堡二十五里
抵懷來縣

乙酉霧漫而來望風塵以生寒三十里木駟昭善寨蒙塞
地也夫劉曜之霧司馬契丹之威石晉金源挾微欽蒙古
質正統其強也何必而今何哉二十里沙城二十里保安堡又十里
入宣化界渾河如帶引以灌田然平壤已穗此則始邑地
夏寒稼熟較遲也十里抵雞鳴驛
丙戌循渾河以北行繞山根而得臥黃流堡突而風蕭空界

郭肅、魏以深秋三十里鄉音水堡再越十里宣化府

下亥雲影行地雨不定三十里榆村三十里至張家口城壘

蕭森殊頑雲而不動白沙莽蒼掌夜照以無邊居然邊

塞風景矣然而肆塵瀾集百貨如雲盡貨行於所無利市

可以三倍於自販以出口歲計不下萬家商旅所經遂平繁會

也自京至此凡四百里習駟方料理大同戍兵出口予不得行

壬辰五更醒喝驚起開門白月一棗朱霞萬縷出大境門為

察哈爾境山勢雄渾土質堅粗人家穴山為屋倚樹成墩

編棘作籬闊阜得卧二十里陀羅廟四十里至第一台正藍旗
察罕陀羅蓋行越小河數十回旋不斷實一水曰羊腸河
癸巳六十里第二台鎮白旗布爾津蘇台達桑駕杆車長杆
繩環橫貫轅上駟駕轅外旁其轅中據獨石御其行各汛
凡十刻七十里至第三台正白旗海隆

甲午六十里過第四台鎮黃旗鄂羅胡第元見一大洋白水茫
七十里第五台正黃旗奎蘇圖換馬五十里第六台正紅旗札哈蘇
始住穹廬自出大境門山漸平以成地樹雖稀而有村邊第一

台上大壩則無樹無村空曠無際地勢北高南下北望如出行近
仍是平原而又有高者在焉

乙未六十里第七台鑲紅旗鳴慶七十里第八台鑲黃旗齊二爾圖
此程岡壑起伏非盡平地也察哈爾旗界止此自張家口至此計五
百里再行入蘇尼特部王臺是是嶂層層蒼翠滿目九十里第
九台青岱

丙申之風寒氣通百二十里第十台烏蘭哈達遙見高山蔚然
深秀而肥馬輕車一瞥過之依然寥廓八十里第十一台齊巴圖

余已閱譯云有墳何嘗有墳祇穹廬似耳穹廬遥望
誠何似荒州荒沙豎一邱未到百年昔與墳居然先向此
中休

丁酉八里第十三台沙喇哈達七十里四子部故達爾罕卓里克圖
德勃博特郡王愛勇第十三台布魯圖五十五里第廿台鄂爾胡篤
克一路大風此程不秒粗如豆石大於拳

戊戌九里第十五台察罕胡篤克二十六里入達爾罕貝勒旗界
第廿台沙拉穆倫地多鬆沙墳墟縣衙舉目四顧如身在荒

塚間苦竹茂地近人飛殊厭人意

己亥一夜雨不止百三十里第十七台部拉胡萬光八十里第十八台吉
斯洪果爾

庚子百里第十九台西拉穆霍爾百二十里部羅多少穆界第二十台

布隆一路度山越嶺數十重

辛丑九十里第二十二台蘇吉市

拉先台南有榆一株同根異幹輪

困特

過中里當嶺北行見止山
第七十里第二十三台陀黎布拉先譯云鏡泉

聖祖親征準噶爾汗噶爾丹時六軍道渴萬馬絕水噶爾丹謂

我軍所至冰湧窟生即此也台有金柁有孤矢之利

天子用之再行步四子部之入外北渡先土通蒙國汗部畢尔

根郡王愛晏雲陰風勁跡多頑石百二十里到弟二十三台圖古里

元遂作穹廬賦曰蓋聞遠古之民民皆巢居穴處以避風

雨以禦暑者寒實用安焉有聖人作以爲此而後養生也雖夫於

是冬其木不火其土而親近紀爰成室宇聖人之制不心懿

歎泊乎後世日驚華侈寢忘厥初競崇閼于商寢於唐竊

予睽眾塗縣雕飾纂錄金珠罄天下財而猶不足以壯厥居

其二不可以及夫古風既邈莫得而知矣惟是僻陋窮荒
域曠遠隸渺之區乃宮廬焉庶幾近之其為制也憲天作圓
度墻隙不棟而椽不柱而柵上蓋下薦旁無互壁乃之堂藏
戶有榻以當却取是免於暴露而之故周遮則取用於穩妥
飾則加之布帛夫天憲洞明得氣之清以時登之汗塵不
生此支之木而絡之繩以視郊民之書于茅宇索綯者九覺
其經之營之不日成之也或倚山坳或盤路曲或孤峙於平
沙或高攢於廣陸然遠而望之則黯澹以驚人移而

此書家猶獨向乎黃昏及夫迫而察之乃見其家團聚
子欣之善家古於焉而長子孫乃九武十武三間五間必歷
五星初聚井行之望如堂之津噴排魚復之灘時或危生
一室塊然吾偶中夜不寐仰見星斗垂頂上圓光諒神
明之是佑僕妾危於雷風尚不愧於屋漏被舉趾焉應
入門而鞠躬更事多矣且見之不頻首瞻孝子居之何陋之有
然而逐水草以遷移車室之靡定百耳尚逐幾閱乎
泥桑屢徙何之曾不知其究竟後見其典砂石居與犬羊

時炎蒸畏夏風雪驚秋彼雖生於斯長於斯而怡然自得平
而時艱可憫終對也而心憂夫沃土與瘠土皆民生之在勤何沃
土之不利乎乃懷安而暇豫何瘠土之不淫乎元戰瘁而勞辛
雖終雖其不淫也故不染於澆漓之習而但率其真蓋中原
之菁華豈盡盡矣今觀於也費渾論之元氣猶存否
惡乎撥諸撥諸無懷氏之民典葛天氏之民
五月朔壬寅百里第二十四台移峇里噶順為滿海南境行入
瀚海浩乎平沙無垠莫不見入百里第二十五台霍尼契

以十四刻而至出塞以來火皆牛糞異哉此地獨有柴燒臭
獸蕙一籃味薄不辛蓋土雖瘠而泉則甘故澗池可種牛
多叢薄不受剪牧故掘根有餘柴也

癸卯百里第二十六台祁朗畢勒格庫以一刻而至又百里第二
十七台哈薩布奇

甲辰載星而行遠望沙際湧出一輪赤日蒼涼光不射人
八十里第二十八台達摩扎拉圖自蒙古爾圖至此凡千九百三十里
凡台設管台章蓋不稱文報遇官自恩境則哈魯蘇爾端協助

烏拉皆官台也

賜奠各部皆諸札薩克專設蘇穆台以諸引札薩克則聽盟長

傳知盟長須族庫倫大臣割飭輟轉行文每多貽誤今車

召汗適為庫倫大臣或傳飭較速也

丙午歸官台分路東行百里徹邊札薩克蘇穆第一台訥摩圖

著州由著光到眼非復確美八十里維仲公境第二台德勃

森努斯

下未百二十里第三台布隆

戊申天氣酷熱清晨行八十里至第四台
燒柴無一處立
無人再行又十里入車后汗部車后目勒境第五台額勒根則
一片荒沙查無人跡惟見野羊狐兔羣竄而東日暮後行
抵荒山下一廢井水甚涼而甚不潔乃遣役四出尋夸爾子卧
車^箱中酣睡入夜是夜月色如金星斗燦列

己酉一役停立昨行馬力倦倒地臥忽夢中聞犬吠聲驚醒
尋聲至一紅頂台吉家台吉一語不發跨馬飛去又尋至一藍頂
台吉家因偕來遂轉而西行七十里為烏蘭科伯爾營而紅頂台

吉已驅駝馬馱帳屬來迎矣兩台吉更進牛乳餅酪以食自昨是
不得食至於今日午凡閱四時終不遇此兩台吉豈不誠慘哉此五
漠南北風俗大同小異在台應役者以內地官吏浮滑習氣漠北
人多長大其色黑其衣布最當暑而蒙其皮肉則架火燒
之炒米一合沃以茶乳即饜飫矣人家隔數十里於此鄰也聚
居則為二三家相去數十武以繩為垣牛羊繫焉羔犢羣鳴雖
以犬聲羶屋大不能數尺衣履篋笥瓶罍杵臼經卷佛像皆
在其中漠南婦人縮羊角髻環珞垂之下頰齊漠北婦人